



***BONE***<sup>®</sup>  
***SYSTEM***

Rilasciato da: / Released by: / Otorgado por:



# *Implant Passport*

**BONE<sup>®</sup>  
SYSTEM**


*Your Time, Your Smile!*




Gentile Paziente,

il suo dentista di fiducia ha appena concluso un iter implantologico che le ha restituito la funzionalità e l'estetica del suo apparato dentale.

Per questo lavoro si è avvalso di un sistema implantare affidabile e sicuro, prodotto da un'Azienda certificata e costruito secondo le rigorose norme europee di qualità.

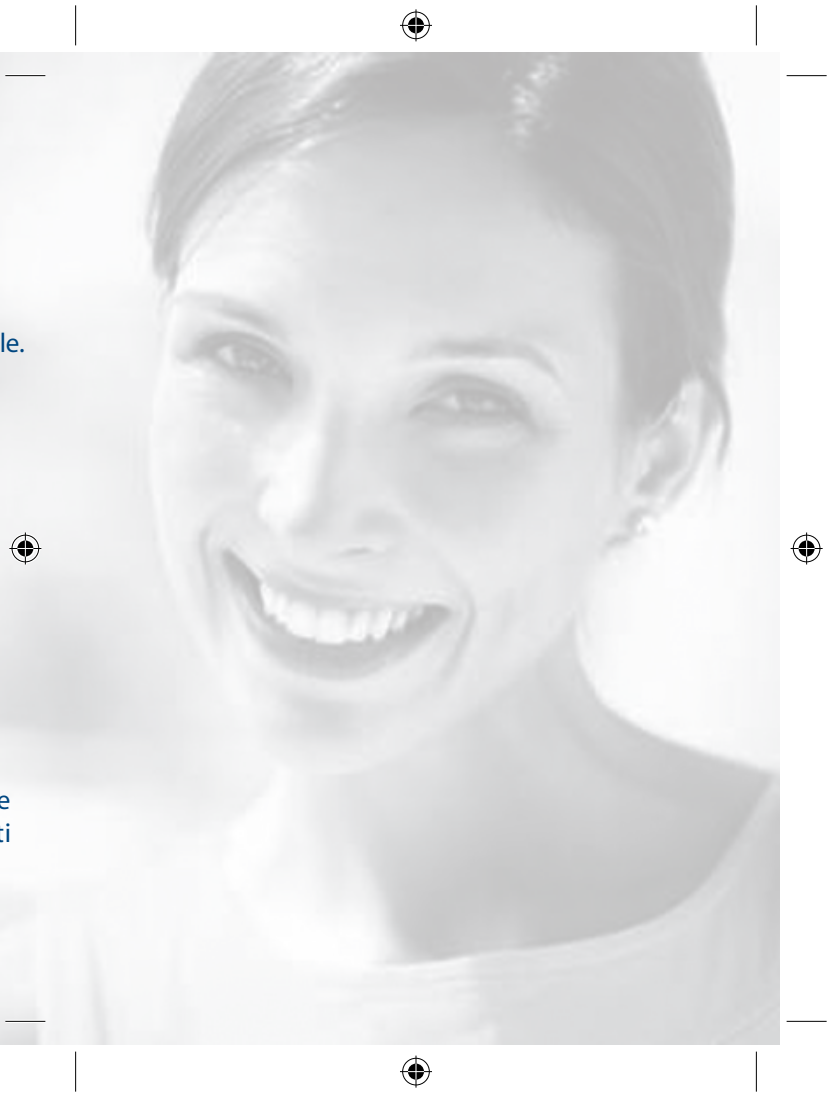


La conservazione nel tempo di questo lavoro è comunque in gran parte affidata alla cura che lei porrà nel seguire i consigli del suo dentista e le indicazioni contenute in questo documento.



Questo certificato le permette di conservare una traccia del lavoro svolto, in modo che, in caso di necessità, ogni altro implantologo possa acquisire le necessarie informazioni per eventuali interventi imprevisti.





le.


e  
ti



Dear Patient,



your trusted dentist has just concluded an implantology procedure to rehabilitate the functionality and the aesthetic of your smile.

For the surgery he used a reliable and safe implant system, produced by a certified company and assembled according to the rigid European laws of quality.



The conservation over time of the work is largely entrusted to the care that you will put in following the suggestions of your dentist and the indications contained in this document.

This certificate permits you to conserve a trace of the operation, therefore, in case of unexpected surgeries, every implantologist can have all the necessary information.



Estimado Paciente,

su dentista de confianza acaba de concluir un trabajo de implantes que ha permitido restablecer la funcionalidad y la estética de su aparato dental.

Para este trabajo ha hecho uso de un sistema de implantes fiable y seguro, producido por una empresa certificada y fabricada de acuerdo con las normas de calidad europeas más estrictas.

La conservación en el tiempo de este trabajo está todavía en gran parte a cargo de la atención que se pondrá en seguir el consejo de su dentista y la orientación proporcionada en este documento.

Este certificado le permite hacer seguimientos de los trabajos realizados, de modo que, en caso de necesidad, cualquier otro implantólogo puede adquirir los elementos necesarios para las intervenciones imprevistas.

Nome paziente / Patient name / Nombre del paciente

---

---

Indirizzo / Address / Dirección

---

---

Telefono / Telephone number / Teléfono

---

Data / Date / Fecha

---

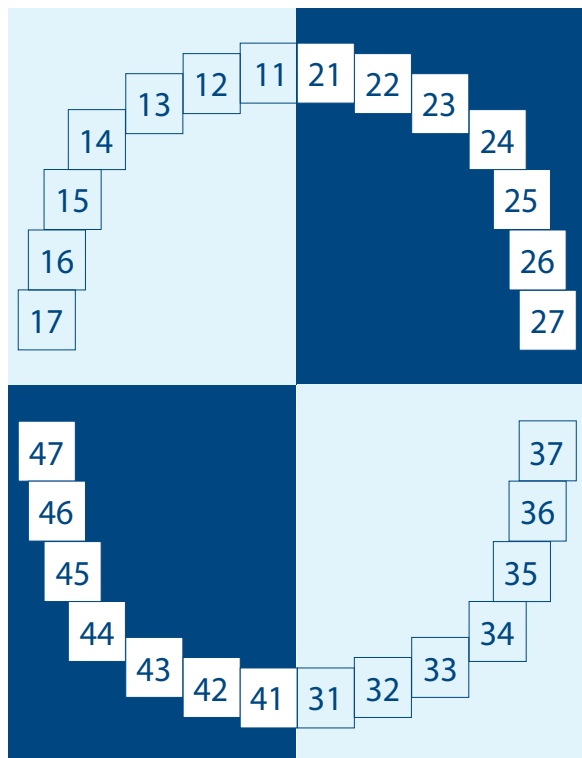
Timbro dello studio dentistico

Dental practice stamp

Timbre del estudio dentístico

DX

SX



DX

SX



Identificazione impianto  
Identification implant  
Identificación del implante

Posizione / Position / Posición



Data intervento / Surgery date / Fecha de intervención

Identificazione componenti protesici/collare  
Identification of prosthetics components/collar  
Identificación de los componentes protésicos/collar

Data applicazione protesi / Application date of  
prosthesis / Fecha de aplicación de la prótesis

Tipo di connessione: / Type of connection:

Tipo de conexión:

- Press Fitting**    **Friction Locking**    **Tissue Level**  
 **Easy on Four**    **Quick Mounted**    **Locator System**  
 **Overdenture**

Identificazione impianto  
Identification implant  
Identificación del implante

Posizione / Position / Posición



Data intervento / Surgery date / Fecha de intervención

Identificazione componenti protesici/collare  
Identification of prosthetics components/collar  
Identificación de los componentes protésicos/collar

Data applicazione protesi / Application date of  
prosthesis / Fecha de aplicación de la prótesis

Tipo di connessione: / Type of connection:

Tipo de conexión:

- Press Fitting    Friction Locking    Locator System
- Easy on Four    Quick Mounted    Overdenture

Identificazione impianto  
Identification implant  
Identificación del implante

Posizione / Position / Posición



Data intervento / Surgery date / Fecha de intervención

Identificazione componenti protesici/collare  
Identification of prosthetics components/collar  
Identificación de los componentes protésicos/collar

Data applicazione protesi / Application date of  
prosthesis / Fecha de aplicación de la prótesis

Tipo di connessione: / Type of connection:

Tipo de conexión:

- Press Fitting**    **Friction Locking**    **Tissue Level**  
 **Easy on Four**    **Quick Mounted**    **Locator System**  
 **Overdenture**

Identificazione impianto  
Identification implant  
Identificación del implante

Posizione / Position / Posición



Data intervento / Surgery date / Fecha de intervención

Identificazione componenti protesici/collare  
Identification of prosthetics components/collar  
Identificación de los componentes protésicos/collar

Data applicazione protesi / Application date of  
prosthesis / Fecha de aplicación de la prótesis

Tipo di connessione: / Type of connection:

Tipo de conexión:

- Press Fitting**    **Friction Locking**    **Tissue Level**  
 **Easy on Four**    **Quick Mounted**    **Locator System**  
 **Overdenture**

Identificazione impianto  
Identification implant  
Identificación del implante

Posizione / Position / Posición



Data intervento / Surgery date / Fecha de intervención

Identificazione componenti protesici/collare  
Identification of prosthetics components/collar  
Identificación de los componentes protésicos/collar

Data applicazione protesi / Application date of  
prosthesis / Fecha de aplicación de la prótesis

Tipo di connessione: / Type of connection:

Tipo de conexión:

- Press Fitting**    **Friction Locking**    **Tissue Level**  
 **Easy on Four**    **Quick Mounted**    **Locator System**  
 **Overdenture**

Identificazione impianto  
Identification implant  
Identificación del implante

Posizione / Position / Posición



Data intervento / Surgery date / Fecha de intervención

Identificazione componenti protesici/collare  
Identification of prosthetics components/collar  
Identificación de los componentes protésicos/collar

Data applicazione protesi / Application date of  
prosthesis / Fecha de aplicación de la prótesis

Tipo di connessione: / Type of connection:

Tipo de conexión:

- Press Fitting**    **Friction Locking**    **Tissue Level**  
 **Easy on Four**    **Quick Mounted**    **Locator System**  
 **Overdenture**

Identificazione impianto  
Identification implant  
Identificación del implante

Posizione / Position / Posición



Data intervento / Surgery date / Fecha de intervención

Identificazione componenti protesici/collare  
Identification of prosthetics components/collar  
Identificación de los componentes protésicos/collar

Data applicazione protesi / Application date of  
prosthesis / Fecha de aplicación de la prótesis

Tipo di connessione: / Type of connection:

Tipo de conexión:

- Press Fitting**    **Friction Locking**    **Tissue Level**  
 **Easy on Four**    **Quick Mounted**    **Locator System**  
 **Overdenture**

Identificazione impianto  
Identification implant  
Identificación del implante

Posizione / Position / Posición



Data intervento / Surgery date / Fecha de intervención

Identificazione componenti protesici/collare  
Identification of prosthetics components/collar  
Identificación de los componentes protésicos/collar

Data applicazione protesi / Application date of  
prosthesis / Fecha de aplicación de la prótesis

Tipo di connessione: / Type of connection:

Tipo de conexión:

- Press Fitting**    **Friction Locking**    **Tissue Level**  
 **Easy on Four**    **Quick Mounted**    **Locator System**  
 **Overdenture**





## **CONSIGLI PER IL MANTENIMENTO DELLA SUA PROTESI SU IMPIANTI**

Per mantenere nel tempo la funzionalità e l'estetica della sua riabilitazione protesica su impianti, le consigliamo vivamente di seguire queste semplici quanto fondamentali indicazioni.

- 1) Curi molto la sua igiene orale; impari ad usare correttamente tutti gli strumenti, così come le è stato insegnato.
- 2) Concordi un adeguato programma di sedute di igiene professionale per pulire anche dove lei non può arrivare.
- 3) Effettui le visite di controllo previste dal suo dentista.

## **SUGGESTIONS FOR THE MAINTENANCE OF YOUR PROSTHESIS ON IMPLANTS**

We suggest you to follow these simple, but essential, indications to maintain the functionality and the aesthetic of your prosthesis.

- 1) Take care of your oral hygiene; learn to use



correctly all the instruments, as you have been taught.

2) Plan an adequate program of sessions of professional hygiene, to clean also the parts that you cannot reach.

3) Make the follow-up visits expected by your dentist.

### **CONSEJOS PARA MANTENER SU PROTESIS SOBRE IMPLANTES.**

Para mantener la funcionalidad y la estética de su rehabilitación protésica sobre implantes, se recomienda encarecidamente que siga estas instrucciones simples como fundamentales.

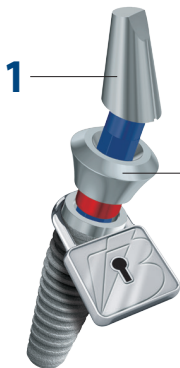
1) Cuide su higiene oral; aprenda a utilizar correctamente todas las herramientas, así como se le ha enseñado.

2) Concuere un apropiado programa de sesiones de higiene profesional para limpiar donde Ud. no puede alcanzar.

3) Realice las visitas de control prevista de su dentista.

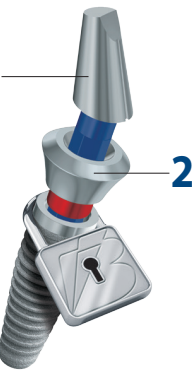
## PRINCIPALI INFORMAZIONI CLINICHE

- L'impianto Bone System, nel caso di una protesi fissa, è caratterizzato dalla cementazione del perno moncone [1], lavorato e parallelizzato in laboratorio secondo le necessità; quindi non ci sono viti che si possono allentare nel tempo.
- Il tragitto transmucoso è normalmente gestito da un apposito collare [2] di varie altezze e diametri, inserito a frizione nel collo dell'impianto.
- Nel caso di protesi mobile con attacchi a sfera, gli attacchi in titanio sono normalmente avvitati agli impianti.
- Nel caso di protesi mobile a barra, i monconi comprendono il tragitto transmucoso e sono avvitati agli impianti.



## PRINCIPALES INFORMACIONES CLINICAS

- El implante Bone System, en el caso de una prótesis dental fija, se caracteriza por la cementación del pilar(1) trabajado y paralelizado en el laboratorio de acuerdo con las necesidades; así que no hay tornillos que puedan aflojarse con el tiempo.
- El trayecto transmucosal es normalmente manejado por un collar especial (2) de diferentes alturas y diámetros, añadido a fricción en el cuello del implante.
- En el caso de prótesis dentales removibles con ataches de bolas, los ataches de titanio normalmente se atornillan a los implantes.



- En el caso de prótesis dentales removibles con barra, los pilares incluyen el trayecto transmucosal y están atornillados a los implantes

## MAIN CLINICAL INFORMATION

- Bone System's fixed implant solutions are characterised by a cement-retained abutment [1] that is worked and parallelized in laboratory to suit the needs of each patient; in this manner there is no need of screws and this eliminates the problem of loosening over time.
- The transmucosal passage is managed by a collar [2], available in several heights and diameters, inserted with a press-fitting technique in the neck of implant.
- In removable prosthesis with ball attachments, the titanium attachments are usually screwed to the implants.
- In removable prosthesis with bars, the abutments include the transmucosal passage and are screwed to the implants.

Ogni informazione e documentazione sul Sistema Implantare Bone System è reperibile presso: [www.bonesystem.it](http://www.bonesystem.it)

Toda información y documentación sobre el sistema de implantes Bone System se encuentran en: [www.bonesystem.it/es/](http://www.bonesystem.it/es/)

Full information and documentation concerning the Bone System implant system is available on: [www.bonesystem.it/en/](http://www.bonesystem.it/en/)